

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Material Traffic Division /Division du transport du matériel
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A0S5

Title - Sujet TRANSPORTATION SERVICES	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60LM-140025/A	Date 2015-07-07
Client Reference No. - N° de référence du client E60LM-140025	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier lm001.E60LM-140025	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SLM-001-67439	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2015-06-04 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-13	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jiang, Kevin	Buyer Id - Id de l'acheteur lm001
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3857 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Amendment 004

This Solicitation amendment is issued to reflect implementation of the New Government-wide Integrity Regime.

1. Under PART 2 - SUPPLIER INSTRUCTIONS

Section 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

Delete in its entirety: 2008 (2014-09-25)

Insert: 2008 (2015-07-03)

2. Under PART 6 - SUPPLY ARRANGEMENT AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. SUPPLY ARRANGEMENT

Section 6.3.1 General Conditions

Delete in its entirety: 2020 (2014-09-25)

Insert: 2020 (2015-07-03)

Section 6.8 Priority of Documents

Delete in its entirety: 2020 (2014-09-25)

Insert: 2020 (2015-07-03)

3. Under PART 6 - SUPPLY ARRANGEMENT AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

C. RESULTING CONTRACT CLAUSES

Section 6.1 General

Delete in its entirety:

(a) **Simple** (for low dollar value requirements), general conditions 2029 (2014-09-25) will apply to the

resulting contract;

(b) **MC** (for medium complexity requirements), general conditions 2010C (2014-09-25) will apply to the

resulting contract;

(c) **HC** (for high complexity requirements), general conditions 2035 (2014-09-25) will apply to the resulting contract.

Insert:

(a) **Simple** (for low dollar value requirements), general conditions 2029 (2015-07-03) will apply to the resulting contract;

(b) **MC** (for medium complexity requirements), general conditions 2010C (2015-07-03) will apply to the

resulting contract;

(c) **HC** (for high complexity requirements), general conditions 2035 (2015-07-03) will apply to the resulting contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60LM-140025/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

Im001

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60LM-140025

File No. - N° du dossier

Im001E60LM-140025

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

All other terms and conditions remain unchanged.